

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2017 Rhif 1292 (Cy. 298)**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU**

**Rheoliadau Gwasanaethau  
Rheoleiddiedig (Hysbysiadau Cosb)  
(Cymru) 2017**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae Rhan 1 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (“y Ddeddf”) yn sefydlu system newydd o reoleiddio ac arolygu gwasanaethau gofal cymdeithasol yng Nghymru, sy'n disodli'r system a sefydlwyd o dan Ddeddf Safonau Gofal 2000.

Mae adran 2 o'r Ddeddf ac Atodlen 1 iddi yn pennu'r gwasanaethau sy'n “gwasanaethau rheoleiddiedig” at ddibenion y Ddeddf.

Cyfeirir at berson sydd wedi ei gofrestru'n ddarparwr gwasanaethau rheoleiddiedig fel “darparwr gwasanaeth” ac mae rheoliadau a wneir o dan adran 27 o'r Ddeddf yn gosod gofynion ar ddarparwyr gwasanaethau mewn cysylltiad â'r gwasanaethau rheoleiddiedig y maent yn eu darparu.

Mae adran 6 o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i ddarparwr gwasanaeth ddynodi unigolyn fel yr “unigolyn cyfrifol” mewn cysylltiad â phob man y mae gwasanaeth rheoleiddiedig i gael ei ddarparu ynddo, ohono neu mewn perthynas ag ef ac mae rheoliadau a wneir o dan adran 28 o'r Ddeddf yn gosod gofynion ar yr unigolyn cyfrifol mewn perthynas â'r gwasanaethau rheoleiddiedig y mae'n gyfrifol amdanynt.

Mae adran 52 o'r Ddeddf yn rhoi'r pŵer i Weinidogion Cymru (gan weithredu fel y rheoleiddiwr gwasanaethau) i roi hysbysiad cosb i berson yn lle dwyn achos am drosedd, ond dim ond mewn perthynas â'r troseddau hynny a ragnodir mewn rheoliadau. Mae'r pŵer hwn yn ddarostyngedig i'r cyfyngiadau a bennir yn adran 52(2) o'r Ddeddf.

Mae rheoliad 3 a'r golofn gyntaf yn y tabl yn yr Atodlen yn rhagnodi'r troseddau y caiff Gweinidogion

Cymru roi hysbysiad cosb ar eu cyfer. Mae'r ail golofn yn y tabl hwnnw yn cynnwys disgrifiad o'r drosedd.

Mae rheoliad 4 a'r drydedd golofn yn y tabl yn yr Atodlen yn pennu swm y gosb sy'n daladwy mewn cysylltiad â phob un o'r troseddau rhagnodedig. Mynegir y symiau sy'n daladwy fel lluosrifau o'r swm sy'n cyfateb i lefel 4 ar y raddfa safonol (ac maent yn amrywio rhwng lluosrifau o un i ddwywaith a hanner).

Mae rheoliadau 5 a 6 yn gwneud darpariaeth ynghylch yr amser erbyn pryd y mae rhaid talu hysbysiad cosb ac yn pennu'r ffordd y caniateir i swm gael ei dalu ynddi.

Mae rheoliad 7 yn gwneud darpariaeth ynghylch y cyfnod pan na chaniateir i achos gael ei gychwyn am y drosedd y mae'r hysbysiad cosb yn ymwneud â hi.

Mae rheoliad 8 yn gwneud darpariaeth ynghylch yr amgylchiadau pan ganiateir i hysbysiad cosb gael ei dynnu'n ôl wedi iddo gael ei roi, canlyniadau'r tynnu'n ôl hwnnw, ac yn pennu pa bryd y caniateir i achos gael ei gychwyn neu ei barhau mewn cysylltiad â'r drosedd y mae'r hysbysiad cosb yn ymwneud â hi.

Mae rheoliad 9 yn nodi'r gofynion ar gyfer cynnwys hysbysiad cosb.

Mae rheoliad 10 yn nodi'r gofynion o ran y cofnodion sydd i gael eu cadw gan y rheoleiddiwr gwasanaethau mewn cysylltiad ag unrhyw hysbysiad cosb a roddir ganddo.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2017 Rhif 1292 (Cy. 298)**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU**

**Rheoliadau Gwasanaethau  
Rheoleiddiedig (Hysbysiadau Cosb)  
(Cymru) 2017**

*Gwnaed* 14 Rhagfyr 2017

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru* 18 Rhagfyr 2017

*Yn dod i rym* 2 Ebrill 2018

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 52(1) a (6) a 187(1) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(1), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

**Enwi, cychwyn a chymhwysu**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Hysbysiadau Cosb) (Cymru) 2017.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 2 Ebrill 2018.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

**Dehongli**

2. Yn y Rheoliadau hyn—

mae i “cyfnod talu” (“*payment period*”) yr ystyr a roddir yn rheoliad 5;

ystyr “derbynnydd” (“*recipient*”) yw person y rhoddir hysbysiad cosb iddo yn unol ag adran 52 o'r Ddeddf;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;

---

(1) 2016 dccc 2.

ystyr “hysbysiad cosb” (“*penalty notice*”) yw hysbysiad cosb a roddir yn unol ag adran 52 o’r Ddeddf;

ystyr “rheoleiddiwr gwasanaethau” (“*service regulator*”) yw Gweinidogion Cymru;

ystyr “y Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau” (“*the Service Providers Regulations*”) yw Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Darparwyr Gwasanaethau ac Unigolion Cyfrifol) (Cymru) 2017(1);

ystyr “trosedd” (“*offence*”) yw trosedd ragnodedig.

### **Troseddau rhagnodedig**

3. Mae’r troseddau o dan y darpariaethau a restrir yng ngholofn gyntaf y tabl yn yr Atodlen wedi eu rhagnodi(2) fel troseddau rhagnodedig(3) at ddibenion adran 52(1) o’r Ddeddf.

### **Swm y gosb**

4. Mae swm y gosb sydd i gael ei dalu ar gyfer pob trosedd wedi ei bennu yn nhrydedd golofn y tabl yn yr Atodlen.

### **Y cyfnod ar gyfer talu’r gosb**

5. Yr amser erbyn pryd y mae’r gosb a bennir mewn hysbysiad cosb i gael ei thalu yw diwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy’n dechrau â’r dyddiad y ceir yr hysbysiad (“cyfnod talu”).

### **Talu’r gosb**

6.—(1) Rhaid talu’r gosb a bennir mewn hysbysiad cosb i’r rheoleiddiwr gwasanaethau drwy’r dull a bennir yn yr hysbysiad.

(2) Mewn unrhyw achos, mae tystysgrif yr honnir ei bod wedi ei llofnodi gan y rheoleiddiwr gwasanaethau neu ar ei ran, sy’n datgan bod taliad cosb wedi dod i law neu heb ddod i law erbyn y dyddiad a bennir yn y dystysgrif, yn dystiolaeth i’r ffeithiau a ddatgenir.

### **Y cyfnod pan na chaniateir i achos gael ei gychwyn**

7.—(1) Pan fo derbynnydd yn cael hysbysiad cosb, ni chaniateir i achos am y drosedd y mae’r hysbysiad yn ymwneud â hi gael ei gychwyn yn erbyn y derbynnydd cyn diwedd y cyfnod talu.

---

(1) O.S. 2017/1264 (Cy. 295).

(2) *Gweler* adran 189 o’r Ddeddf i gael y diffiniad o “a ragnodir” a “rhagnodedig”.

(3) Mae’r ail golofn yn y tabl yn yr Atodlen yn cynnwys disgrifiad o’r drosedd ragnodedig.

(2) Mae adran 184 o'r Ddeddf(1) yn gymwys i hysbysiad cosb fel y mae'n gymwys i hysbysiad y mae'n ofynnol ei roi o dan y Ddeddf.

### **Tynnu hysbysiad cosb yn ôl**

**8.**—(1) Caiff y rheoleiddiwr gwasanaethau dynnu hysbysiad cosb yn ôl drwy roi rhybudd ysgrifenedig o'r tynnu'n ôl i'r derbynnnydd—

- (a) os yw'r rheoleiddiwr gwasanaethau yn penderfynu—
  - (i) na ddylai fod wedi cael ei roi, neu
  - (ii) na ddylai fod wedi cael ei roi i'r person a enwir fel y derbynnnydd; neu
- (b) os yw'n ymddangos i'r rheoleiddiwr gwasanaethau fod yr hysbysiad yn cynnwys gwallau perthnasol.

(2) Caniateir i hysbysiad cosb gael ei dynnu'n ôl yn unol â pharagraff (1) pa un a yw'r cyfnod talu wedi dod i ben ai peidio, a pha un a yw'r gosb wedi cael ei thalu ai peidio.

(3) Pan fo hysbysiad cosb wedi cael ei dynnu'n ôl yn unol â pharagraff (1), rhaid i'r rheoleiddiwr gwasanaethau ad-dalu unrhyw swm sydd wedi ei dalu fel cosb yn unol â'r hysbysiad hwnnw, i'r person a'i talodd.

(4) Ac eithrio fel y darperir ym mharagraff (5), ni chaniateir i achos gael ei gychwyn neu ei barhau yn erbyn derbynnnydd am y drosedd y mae'r hysbysiad cosb yn ymwneud â hi pan fo'r hysbysiad wedi cael ei dynnu'n ôl yn unol â pharagraff (1).

(5) Pan fo hysbysiad cosb wedi cael ei dynnu'n ôl o dan baragraff (1)(b), caniateir i achos gael ei gychwyn neu ei barhau am y drosedd y rhoddwyd yr hysbysiad cosb hwnnw mewn cysylltiad â hi os yw hysbysiad cosb pellach wedi cael ei roi mewn cysylltiad â'r drosedd ac nad yw'r gosb wedi ei thalu cyn diwedd y cyfnod talu.

### **Cynnwys hysbysiad cosb**

**9.**—(1) Rhaid i hysbysiad cosb roi'r manylion hynny am yr amgylchiadau yr honnir eu bod yn drosedd y mae'n ymddangos i'r rheoleiddiwr gwasanaethau eu bod yn rhesymol ofynnol i roi gwybodaeth i'r derbynnnydd amdani.

---

(1) Mae adran 184 o'r Ddeddf (cyflwyno dogfennau etc.) yn pennu y caniateir i hysbysiadau gael eu dosbarthu â llaw, cael eu gadael yng nghyfeiriad y derbynnnydd, cael eu hanfon drwy'r gwasanaeth danfon cofnodedig neu, os yw'r derbynnnydd wedi cytuno i'w gael ar ffurf electronig, drwy gael ei anfon yn electronig i gyfeiriad a ddarperir at y diben hwnnw; mae is-adran (8) yn darparu pan fo hysbysiad yn cael ei anfon drwy'r gwasanaeth danfon cofnodedig neu ar ffurf electronig fod rhaid barnu bod yr hysbysiad wedi ei gael 48 awr ar ôl iddo gael ei anfon (oni ddangosir i'r gwrthwyneb).

(2) Rhaid i hysbysiad cosb ddatgan—

- (a) enw a chyfeiriad y derbynydd;
- (b) swm y gosb;
- (c) y cyfnod talu;
- (d) y bydd talu o fewn y cyfnod hwnnw yn rhyddhau unrhyw atebolrwydd am y drosedd;
- (e) y cyfnod pan na fydd achos yn cael ei ddwyn mewn cysylltiad â'r drosedd y mae'r hysbysiad yn ymwneud â hi;
- (f) y canlyniadau os na chaiff y gosb ei thalu cyn i'r cyfnod ar gyfer ei thalu ddod i ben;
- (g) y person y caniateir i'r gosb gael ei thalu iddo a'r cyfeiriad lle y caniateir ei thalu ac y caniateir anfon unrhyw ohebiaeth am yr hysbysiad cosb iddo;
- (h) y dulliau a ganiateir ar gyfer talu'r gosb;
- (i) ar ba seiliau y caniateir i'r hysbysiad cosb gael ei dynnu'n ôl.

### Cofnodion

**10.** Rhaid i'r rheoleiddiwr gwasanaethau gadw cofnod o unrhyw hysbysiadau cosb a roddir, y mae rhaid iddo gynnwys—

- (a) copi o bob hysbysiad cosb a roddir;
- (b) cofnod o'r holl daliadau a wnaed a'r dyddiad pan y'u derbyniwyd;
- (c) manylion unrhyw hysbysiad cosb sydd wedi ei dynnu'n ôl a'r seiliau dros hynny;
- (d) manylion ynghylch a gafodd y derbynydd ei erlyn am y drosedd y rhoddwyd yr hysbysiad cosb ar ei chyfer.

*Huw Irranca-Davies*

Gweinidog Gofal Cymdeithasol a Phlant, o  
dan awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd a  
Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion  
Cymru  
14 Rhagfyr 2017

**YR ATODLEN** Rheoliadau 3 a 4  
**Troseddau rhagnodedig**

<i>Y ddarpariaeth sy'n creu'r drosedd</i>	<i>Natur gyffredinol y drosedd</i>	<i>Swm y gosb</i>
Adran 47 o'r Ddeddf	Gwneud datganiadau anwir	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith a hanner lefel 4 ar y raddfa safonol <sup>(1)</sup>
Adran 48 o'r Ddeddf	Methiant i gyflwyno datganiad blynyddol	Swm sy'n cyfateb i lefel 4 ar y raddfa safonol
Adran 49 o'r Ddeddf	Methiant i ddarparu gwybodaeth	Swm sy'n cyfateb i lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 7(3) a (5) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â'r datganiad o ddiben, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith a hanner lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 11(3) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â sefyllfa ariannol y gwasanaeth, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 12(1) a (2) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion i gael polisïau a gweithdrefnau penodedig yn eu lle, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 19(1), (2) a (3) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â darparu gwybodaeth am y gwasanaeth, neu fethiant i	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith lefel 4 ar y raddfa safonol

	gydymffurfio â hwy	
Rheoliad 20(1) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â darparu cytundeb gwasanaeth, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 35(1) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas ag addasrwydd staff, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith a hanner lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 38(1) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â darparu gwybodaeth ar gyfer staff, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 59(1), (2) a (3) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â chreu a chynnal cofnodion, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 60(1), (2) a (4) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â hysbysiadau i'r rheoleiddiwr gwasanaethau, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 67(1) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â dyletswydd unigolyn cyfrifol i benodi rheolwr, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith a hanner lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 74(1)	Mynd yn groes	Swm sy'n



a (2) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	i'r gofynion mewn perthynas â dyletswydd unigolyn cyfrifol i adrodd ar ddigonolrwydd yr adnoddau, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	cyfateb i ddwywaith lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 75(1) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas ag unigolyn cyfrifol yn gwneud adroddiadau eraill i'r darparwr gwasanaeth, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 80(4) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â llunio gan unigolyn cyfrifol adroddiad mewn cysylltiad ag adolygiad o ansawdd y gofal, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 81(1) o'r Rheoliadau Darparwyr Gwasanaethau	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â llunio gan unigolyn cyfrifol ddatganiad o gydymffurfedd â'r gofynion o ran safonau gofal a chymorth, neu fethiant i gydymffurfio â hwy	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith lefel 4 ar y raddfa safonol
Rheoliad 84(1) a (3) o'r Rheoliadau Darparwyr	Mynd yn groes i'r gofynion mewn perthynas â dyletswydd yr	Swm sy'n cyfateb i ddwywaith lefel 4 ar y raddfa

Gwasanaethau unigolyn safonol  
cyfrifol i wneud  
hysbysiadau i'r  
rheoleiddiwr  
gwasanaethau,  
neu fethiant i  
gydymffurfio â  
hwy

<sup>(1)</sup> *Gweler* adran 37 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1982 (p. 48) (“Deddf 1982”); ar y dyddiad y daw’r Rheoliadau hyn i rym, mae lefel 4 ar y raddfa safonol wedi ei phennu’n £2,500 (caniateir i’r ffigur hwn gael ei gynyddu yn rhinwedd diwygiad i Ddeddf 1982).